



HAGSTOVA FØROYA

# Búskaparískoytið stavandi frá vitjandi ferðafólki 2011 til 2016

# INNIHALD

1	Setningur .....	2
2	Kanningarúrslit .....	3
3	Kanningarháttur .....	6
4	Respondent-bólkar.....	7
5	Hugtøk.....	8

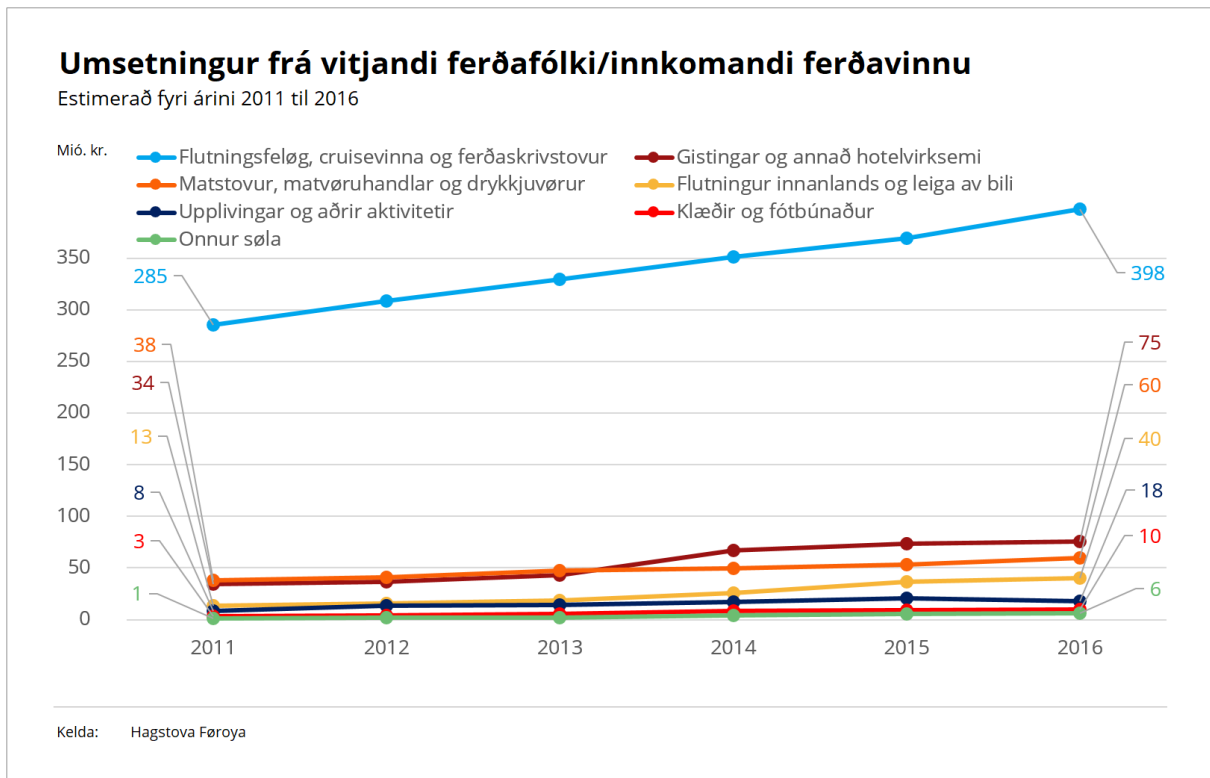
# 1 SETNINGUR

Hagstova Føroya ger, eftir umbøn frá Visit Faroe Islands, árliga kanning av, hvussu stórir umsetningurin og talið av ársverkum eru, ið stava frá viðskifti við ferðafólk, sum vitja Føroyar í einum ávísum ári.

Við støði í svarum til spurningar, ið verða settir til úrvaldan skara av fyrítøkum, sum verða mett at hava viðskifti við vitjandi ferðafólk, verður eisini estimat gjørt av bruttovirðisøking av skapta virkseminum frá innkomandi ferðavinnuni.

## 2 KANNINGARÚRSLIT

Viðgerð av innkomnum svarum til spurningin um í hvønn mun umsetningurin hjá fyrirkuni verður mettur at stava frá vitjandi ferðafólki vísir, at umsetningurin í 2016 verður estimeraður at hava verið 606 mió. kr. Hetta er ein vøkstur á 6,7% í mun til estimeraða umsetningin í 2015 á samanlagt 568 mió. kr. og minsti árligi vøksturin, ið er estimeraður í kanningunum higartil.



Umsetningurin (søluvirði) við sølu av vørum og tænaðum til vitjandi ferðafólk er ein deilmongd ferðajavnanum í gjaldsjavnanum og kann tískil berast saman við samlaða útflutningsvirðið av vørum og tænaðum. Seinasta uppgerðin av gjaldsjavnanum er til og við 2012, men framrokningar/metingar eru gjørdar fyri eftirfylgjandi ár. Estimeraði umsetningurin fyri innkomandi ferðavinnuna er í mun til framroknaða útflutningsvirði í 2016 6,4%

## Umsetningur frá vitjandi ferðafólki/innkomandi ferðavinnu

Estimerað fyri 2011 til 2016 og lýst í mun til samlaða útflutningsvirðið

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milliónir krónur						
<b>Umsetningur frá innkomandi ferðavinnu í alt</b>	<b>384</b>	<b>421</b>	<b>460</b>	<b>523</b>	<b>568</b>	<b>606</b>
Flutningsfeløg, cruisevinna og ferðaskrivstovur	285	309	330	351	369	398
Gistingar og annað hotelvirksemi	34	37	43	67	74	75
Matstovur, matvøruhandlar og drykkjувørur	38	41	48	49	53	60
Flutningur innanlands og leiga av bili	13	15	19	26	37	40
Upplivingar og aðrir aktivitetir	8	13	14	17	20	18
Klæðir og fótúnaður	3	4	6	9	9	10
Onnur søla	1	2	2	4	6	6
<b>Útflutningur av vørum og tænastrum *</b>	<b>6.511</b>	<b>6.654</b>	<b>7.433</b>	<b>8.063</b>	<b>8.313</b>	<b>9.521</b>
<b>Umsetningur frá ferðafólki ímt til útflutning í alt **</b>	<b>5,9%</b>	<b>6,3%</b>	<b>6,2%</b>	<b>6,5%</b>	<b>6,8%</b>	<b>6,4%</b>

Viðm: \* Útflutningur av vørum og tænastrum er gjørdur upp sum partur av gjaldsávnanum av Hagstovuni til og við 2012. Búskaparráðið og Hagstovan hava í felag greinað búskaparlig viðurskifti (útgáva 1. mars 2018) og ásett fortreytir til framrokning av samlaða útflutningsvirðinum til og við 2016.

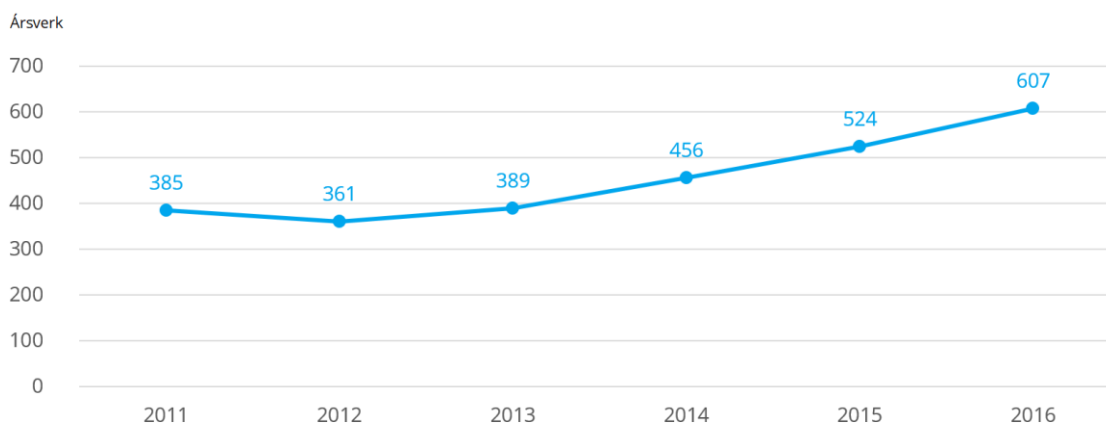
\*\* Umsetningur (søluvirði) við sølu av vørum og tænastrum til vitjandi ferðafólk er ein deilmongd av ferðavávanum í gjaldsávnanum og kann tíska berast saman við samlaða útflutningsvirðið av vørum og tænastrum

Kelda: Hagstova Føroya

Tal av ársverkum í 2016 verður fyri bólkinn av fyrirkum samanlagt estimerað til 607. Í 2015 vórðu ársverkin fyri sama vinnugreinabólk estimerað til 524, sostatt eru umleið 80 fleiri ársverk í 2016 í mun til 2015, ið kunnu knýttast til vitjandi ferðafólk.

## Ársverk frá vitjandi ferðafólki/innkomandi ferðavinnu

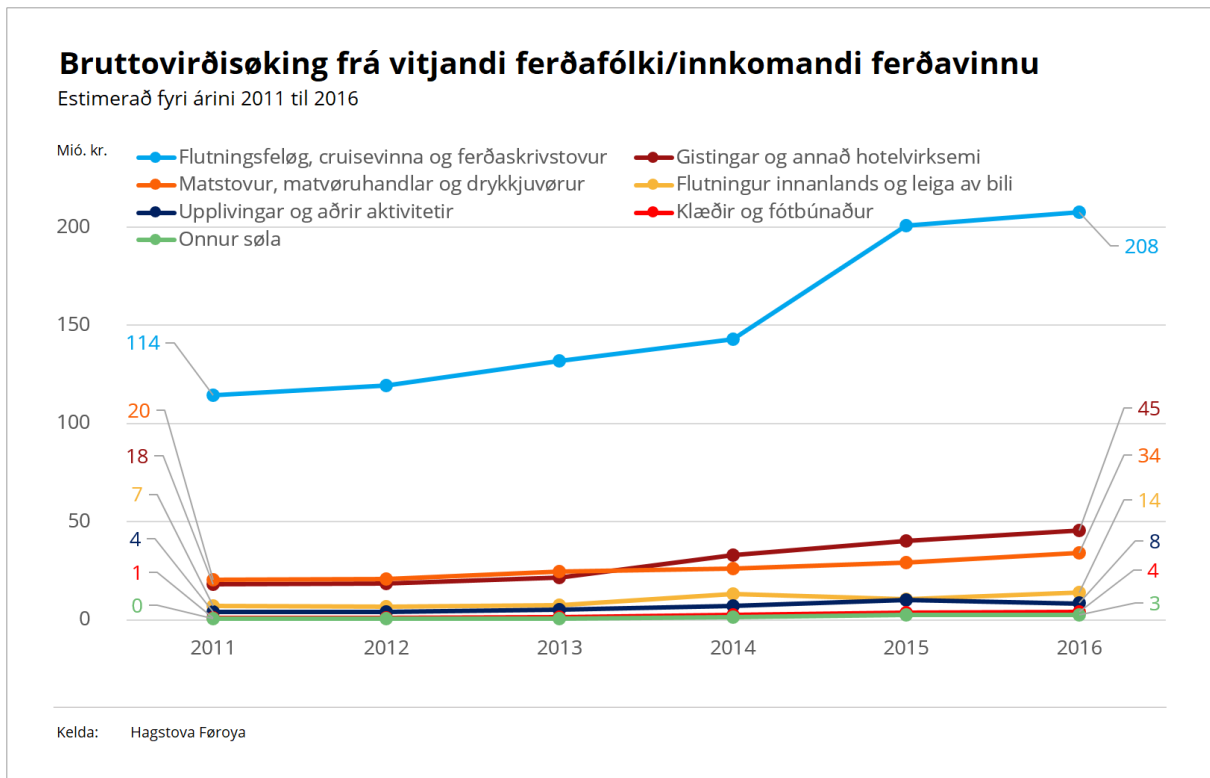
Estimerað fyri árin 2011 til 2016



Kelda: Hagstova Føroya

Við støði í roknskapartilfarið fyri tær fyrirkurnar, ið hava svarað spurningum til kanningina, verður bruttovirðisøkingin fyri hesar eindir estimerað. Kanningarúrslitið

kemur til, at bruttovirðisøkingin samanlagt fyri hesar fyrirkomandi øktist við 6,5% í 2016 samanborið við 2015.



Hagstovan framleiðir árliga uppgerð av bruttovirðisøking bytt sundur á vinnugreinar, og kann estimatið fyri bruttovirðisøking í hesari kanningini berast saman við uppgerð av sama í tjóðarroknaskapi. Henda samanberingin vísir, at **búskaparlíga ískoytið í 2016 frá innkomandi ferðavinnu til samantaltu virðisskapanina var tvey prosent.**

### Bruttovirðisøking frá vitjandi ferðafólki/innkomandi ferðavinnu

Estimerað fyri árin 2011 til 2016

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Milliónir krónur						
<b>Bruttovirðisøking frá vitjandi ferðafólki í alt</b>	<b>165</b>	<b>171</b>	<b>193</b>	<b>226</b>	<b>297</b>	<b>316</b>
Flutningsfeløg, cruisevinna og ferðaskrivstovur	114	119	132	143	201	208
Gistingar og annað hotelvirksemi	18	19	22	33	40	45
Matstovur, matvøruhandlar og drykkjuvørur	20	21	25	26	29	34
Flutningur innanlands og leiga av bili	7	7	8	13	10	14
Upplivingar og aðrir aktivitetir	4	4	5	7	10	8
Klæðir og fótbúnaður	1	1	1	3	4	4
Onnur søla	0	1	1	1	3	3
<b>Bruttovirðisøking samanlagt smb. tjóðarroknaskapi *</b>	<b>11.606</b>	<b>11.943</b>	<b>12.985</b>	<b>13.918</b>	<b>14.770</b>	<b>15.890</b>
<b>Bruttovirðisøking vitjandi ferðafólk ímt til búskapin í alt</b>	<b>1,4%</b>	<b>1,4%</b>	<b>1,5%</b>	<b>1,6%</b>	<b>2,0%</b>	<b>2,0%</b>

Viðm: \* Bruttovirðisøkingin samanlagt er fyri árin til og við 2015 gjørd upp sum partur av tjóðarroknaskapinum av Hagstovuni. Búskaparráðið og Hagstovan hava í felag greinað búskaparlíga viðurskipti (útgáva 1. mars 2018) og ásett fortreytir til framrokning av 2016.

Kelda: Hagstova Føroya

### 3 KANNINGARHÁTTUR

Hagstovan sendir spurnablað til umleið 350 útvaldar fyrirkur, sum við stöði í vinnugreina-skipanini fyri ávísar tænastruvinnur, verða mettar at hava beinleiðis viðskifti við vitjandi ferðafólk. Fyrirkurnar verða spurðar fylgjandi spurningar:

**Spurningur 1:** Umsetningurinn í alt uttan MVG?

**Spurningur 2:** %-vísur partur av umsetninginum, sum stavar frá keypi hjá útlendingum?

**Spurningur 3:** Tal av ársverkum í fyrirkuni?

Í teimum færum svar ikki fæst til spurnablaðið, verður ringt til fyrirkuna.

Tá hvørki skrivligt ella munnligt svar er fingið til vega, verður, um møguligt, manglandi svar estimerað í mun til vitan, sum annars kann útvegast, m.a. roknskapartøl fyri sama ella onnur ár.

Umsetningur í samband við viðskifti við vitjandi ferðafólk, ið fæst til vega við stöði í hesari kanningini, kann ikki beinleiðis samanberast við hugtøk í tjóðarroknskapinum. M.a. fevnir uppgerðin av ferðajavnanum í gjaldsjavnanum um meira enn viðskifti við vitjandi ferðafólk, men estimatið av umsetninginum frá innkomandi ferðavinnu í hesari kanningini er ein deilmongd av útflutningsvirðinum í ferðajavnanum. Tískil kann umsetningurinn í hesari kanningini berast saman við samanlagda útflutningsvirði.

Svar til settar spurningar um umsetning verða samanborin við samsvarandi hugtøk í skattaroknskapum fyri somu fyrirku, har staðfest verður, hvussu stór samlaða bruttovirðisøkingin er í fyrirkuni.

Til estimering av bruttovirðisøking og tal av ársverkum, verður nýtt sama lutfall sum millum samlaðan umsetning og umsetning frá innkomandi ferðavinnu.

Óvissa er altíð í slíkum kanningum og mettt verður, at tað er ikki møguligt at kvantifisera óvissuna. Útgangsstöðið í kanningini er, at respondent-bólkurinn fevnir um allar eindir, ið hava viðskifti við vitjandi ferðafólk. Óvissan um partin av umsetninginum frá innkomandi ferðavinnu liggur millum annað í meting hjá heimildarfólki um, hvør er eitt vitjandi ferðafólk, men eisini í metingini hjá heimildarfólki um, hvussu stórur partur av umsetninginum stavar frá sølu til vitjandi ferðafólkini. Tá so hetta lutfall verður brúkt í estimeringini av virðisøkingini, verður óvissan enn størri. Óvissan um ársverkini liggur millum annað í, at respondenturinn kann ivast í, hvørt eitt ársverk skal hava stöðið í lønarupphædd ella tali av fulltíðarstørvum.

## 4 RESPONDENT-BÓLKAR

Talið av fyrítøkum, ið fáa sendandi spurnablað, er umleið 350 til hvørja kanning.

Fyrítøkurnar verða í hesari kanningini bólkaðar í 7 ymsar bólkar:

- 1. Millumlandaflutningsfeløg, cruisevinna og ferðaskrivstovur** fevnir um millumlandaflutningsfeløg, agentar og havnarskrivstovur, ið hava samband við cruisevinnu, umframt flogvøllin og ferðaskrivstovur. Umsetningur fevnir um ferðaseðlar og tax-free sølu. Agent-fee og tænastrætur frá feroyskum havnum til útlensk cruisereiðari umframt tænastrætur til útlensk flogfeløg, ið nýta flogvøllin.
- 2. Gistingar og annað hotelvirksemi** fevnir um virksemi í samband við gisting á hotellum, vallaraheimum, summarhús (kunningarstovurnar), kamping, tjalding og ból og bitið. Afturat hesum er eisini íroknað annað virksemi á hotellum, t.d. útleigan av fundarhølum, matur og drekka úr matstovuni við meira. Sjálvstøðugar matstovur, sum feløgini, ið reka hotelvirksemi eiga heilt ella partvís, eru at finna í bólki 3.
- 3. Matstovur, matvøruhandlar og drykkjuvørur** fevnir um matstovur, matstøð, kaffistovur, vertshús, matvøruhandlar og rúsdrekkasølu.
- 4. Flutningur innanoyggja og leiga av bili** fevnir um hýruvognsflutning, bygdaleiðir og strandferðslu. Tunnisgjöld, bensinstøðir og útleigan av bilum til vitjandi ferðafólk eru eisini í hesum bólkinum.
- 5. Upplivingar og aðrir aktivitetir** fevnir um bygdasøvn, søvn landsins, og virksemið hjá teimum, ið skipa fyri útferðum á sjógvi og landi, t.v.s. bussferðir í samband við útferðir, umbidnar av ferðamannaskipum.
- 6. Klæðnavørur og fótbúnaður**
- 7. Onnur søla** fevnir um aðrir handlar, millum annað bókhandlar, ur- og gullsmiðir, optikarar og onnur, ið kunnu hugsast at hava viðskifti við vitjandi ferðafólk.



## 5 HUGTØK

### *Ferðing og ferðavinna*

**Ferðing** (á enskum travel) viðvísir virksemi hjá ferðandi (á enskum traveller).

**Ferðavinna** (á enskum tourism) viðvísir virksemi hjá vitjandi (á enskum visitor).

Ferðavinna fevnir um virksemi hjá vitjandi, ið gera ein túr (á enskum trip) til eitt meginferðamál uttanfyri sítt vanliga umhvørvi í eitt tíðarskeið, sum er minni enn eitt ár, uttan mun til endamál, m.a. vinnuligt, frítíðar ella annað persónligt, tó verður arbeiðstøka hjá einum vitjandi hjá innlendis arbeiðsgevara í tíðarskeið styttri enn eitt ár ikki tikið við.

→ Ferðavinna er ein deilmongd av ferðing.

→ Ferðavinna fevnir um bæði frítíð og vinnulig endamál

→ Ferðavinna fevnir um vitjandi, sum bæði liggja nátt og tey, ið fara víðari sama dag (á enskum excursionists)

### *Ferðandi og vitjandi*

Ein **ferðandi** er ein persónur, ið flytur seg millum ymisk geografisk støð uttan mun til endamál og tíðarlongd.

Ein **vitjandi** er ein ferðandi, ið ger ein túr til eitt meginferðamál uttanfyri hansara/hennara vanliga umhvørvi í tíðarskeið styttri enn eitt ár við einhvørjum endamáli (vinnuligt, frítíð ella annað persónligt), undantikið er endamálið at arbeiða hjá einum innlendis arbeiðsgevara.

→ Vitjandi eru ein deilmongd av ferðandi

### *Ferðafólk, vitjandi í ein dag og innkomandi ferðavinnan*

Ein vitjandi (innlendis, innkomandi ella útgangandi) verður bólkaður sum **ferðafólk** (á enskum tourist) um hansara/hennara túrur telur meira enn eina nátt, annars verður viðkomandi bólkaður sum **vitjandi í ein dag** (á enskum same-day visitor/excursionist).

→ Ein yvirnáttung skilir munin millum eitt ferðafólk og ein vitjandi í ein dag

→ Av tí at ferðavinna viðvísir virksemi frá vitjandi fevna ferðavinnuhagtøl um bæði ferðafólk og tey ið vitja í ein dag

**Innkomandi ferðavinnan** fevnir um virksemi frá vitjandi ferðafólki úr øðrum londum (frá einum degi til í mesta lagi eitt ár) við bæði vinnuligum, frítíðar og øðrum privatum endamáli.

### *Umsetningur, ársverk og bruttovirðisøking*

**Umsetningur** er söluvirðið av vøru og tænastrátt uttan meirvirðisgjald. Umsetningurin (söluvirði) við sølu av vørum og tænastráttum til vitjandi ferðafólk er ein deilmongd

ferðajavnanum í gjaldsjavnanum og kann tískil berast saman við samlaða útflutningsvirðið av vørum og tænastrum.

**Bruttovirðisøkingin** (á enskum Gross Value Added) er virðisøkingin í framleiðslu av vørum og tænastrum í eitt ávíst tíðarskeið (vanliga eitt ár) máta í støðisprísum og verður gjørd upp eftir vinnugreinum. Bruttotjóðarúrtøkan (á enskum Gross Domestic Product) mátar somu virðisøking, tó við støði í marknaðarprísum, verður ikki gjørd upp eftir vinnugreinum.

Eitt **ársverk** svarar til eitt fulltíðarstarv. Tvey hálv tíðarstørv eru harvið eitt ársverk.



**HAGSTOVA FØROYA**  
KVÍGGJARTÚN 1 • POSTRÚM 2068 • FO-165 ARGIR